

# watch chain (cordón de San José )

## **Término**

### **Término**

watch chain

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

### **Disciplina**

Biología (407)

### **Temática**

Plantas suculentas

### **Definición del término**

Bushy succulent that is very variable in size with erect to decumbent stems whose leaves are light green or grey- to brownish-green which are densely packed around the stem, forming a square mass.

### **Fuente / Autor (del término)**

World of Succulents. (s.f.). *Crassula muscosa* (Watch Chain). Recuperado el 06 de febrero de 2023 de <https://worldofsucculents.com/crassula-muscosa-watch-chain-princess-pine-rattail-crassula-clubmoss-crassula>

### **Contexto del término**

There are many variations to the typical watch chain species. Some look like a cockscomb while others have a red or brownish-yellow tint. It also comes with silver stripes and grows out like a corkscrew. However, the main variety, with its simple and beautiful of greenish-white flowers, remains the most attractive.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Plant Care Today. (s.f.). Growing *Crassula muscosa*: Tips on Watch Chain Plant Care. Recuperado el 06 de febrero de 2023 de <https://plantcaretoday.com/crassula->

## Español

### Equivalente en español

cordón de San José

### Categoría gramatical

Nominal (221)

### Variante de traducción

Crassula muscosa

pinitos

### Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

### Definición del término en español

Pequeños subarbustos suculentos que no superan los 30 cm de altura con finos tallos ramificados que están cubiertos de diminutas hojas imbricadas en cuatro filas verticales.

### Fuente / Autor (del término en español)

Consulta plantas. (s.f.). Crassula muscosa o Pinitos Cuidados. Recuperado el 06 de febrero de 2023 de <http://www.consultaplantas.com/index.php/es/plantas-por-nombre/plantas-de-la-a-a-la-c/251-cuidados-de-la-planta-crassula-muscosa-o-pinitos>

### Contexto del término en español

El cordón de San José es una planta suculenta perteneciente a la familia Crassulaceae. Esta especie es originaria del continente africano, específicamente de Sudáfrica.

### Fuente / Autor (del contexto en español)

Naturaleza Tropical. (s.f.). Cordón de San José, Crassula muscosa o Crassula lycopodioides. Recuperado el 06 de febrero de 2023 de <https://naturalezatropical.com/crassula-muscosa-cordon-san-jose/>

## Multimedia

## Imagen



### Fuente / Autor imagen

Externa

### URL de la fuente (imagen)

Watch Chain, World of Succulents. [Fotografía]. (2020).

<https://worldofsucculents.com/wp-content/uploads/2018/10/Watch-Chain-Crassula-muscosa-702x527.jpg>

## Notas para la traducción

### Comentarios

En inglés también se le conoce como princess pine, crassula lycopodioides, clubmoss crassula, zipper plant o rattail crassula.